



Cussegli da vischnaunca 25-2013/2016
Seduta dils 9 d'october 2015

Protocol

dalla seduta dil cussegli da vischnaunca,
venderdis, ils 9 d'october 2015, allas 20¹⁵– 23²⁵
en casa communalia

Presidi: Edgar Durschei

Actuar: Ervin Maissen

Presents:

a) Cussegli	Christoph Berger Armin Berther Adrian Bigliel Silvio Candinas Adrian Deflorin Edgar Durschei Rita Huonder-Tenner Wendelin Jacomet	Jordana Lozza- Desax Armin Manetsch Flavio Murer Adrian Pally Alfred Spescha Rico Tuor Livio Zanetti
b) Suprastanza communalia	Francesg Cajacob Madlen Deflorin-Spescha Cecilia Maissen-Desax	Iso Mazzetta Roger Tuor
c) Cumissiun da gestiun	Manfred Caviezel	Toni Huonder
d) Canzlist communal	Andri Hendry	
e) Hospes	4 persunas	

"Jeu beneventel Vus alla ventgatschunavla seduta dalla perioda d'uffeci 2013/2016 cheu en casa communal.

Deplorablamein ha la radunanza da SDT dad ier sera buca saviu dar risposta sin las damondas co vinavon cun SDT. Las discussiuns muossan ch'ils meinis ein fetg dividi e la situaziun fetg difficila. Tgei sligiazion che vegn era anflada, piars han omisduas vischnauncas. Lein puspei entscheiver a dedicar nossas forzas al hosp ed a sia informaziun enstagl da metter tuttas resursas en seschagnems ed anflar structuras.

Igl ei uras! Sut quei motto stat era nossa fatschenta da questa sera. Igl ei uras da metter entuorn l'empermischun fatga avon siat onns. Igl ei uras d'esser curaschus ed ughegiar da far quei che tut ils economis perdegheschan. Igl ei uras d'udir vischinas e vischins ed esser representants da quels el cussegl. Igl ei uras da mussar colur ed agir sabi. Igl ei uras d'agir per esser attractivs sco vischnaunca. Igl ei uras d'agir avon ch'igl ei memia tard. Igl ei uras da reducir il pei da taglia.

Semna e ti vegnas a raccoltar. Buca zuppa tes talents ord spir tema ch'ei savessen vegnir engulai mobein lavura cun els ed augmenta els.

Quei tuna empau sco in predicator che vegn buca tedlaus. Gest aschia vegnel avon sch'jeu legal il messadi che la suprastanza communal ha tschentau oz sin meisa. Aunc uonn hael empruau da declarar cun in sempel maletg, co las entradas da taglia semovan sche nus fagein nuot. Sche nus reducin ussa il pei da taglia, dat ei per entgins onns pli paucas entradas da taglia, denton muossa la curva ensi, autruisa vegn ella ad ir constant engiu. Nus tuts lessen rinforzar Mustér sco center. Nuslein porscher infrastructura. Nuslein denton era che la gieud habiteschi cheu e paghi cheu taglia.

Igl ei aunc buca aschi ditg che nus havein alzau taxas e recaltgau bia critica. Denton para quei gia d'esser emblidau. Il quen per igl allontanament e la purificaziun dallas auas muossa mirau sur ils davos 5 onns in surpli d'entradas da frs. 254'000.-- incl. las taxas da colligazion. Per 10 onns muossa il tal ina sperdita da frs. 237'000.-- ni frs 23'700.-- per onn cun integrar en quels 10 onns amortisaziuns totalas da frs. 2'083'000.--. Aschi mal vesa quei quen pia buca ora ed il temps per alzar taxas savess buca esser pli fallius. Per il futur scriva la suprastanza che las taxas da colligazion vegnan tendenzialmein a sereducir. Nua sentel cheu l'euforia ed il plascher vid ils projects ch'occuoran a Mustér? Nus havein differents investurs che creian vid Mustér ed ein promts dad investar lur daners e scaffir plazzas da lavur. Lein pia parter quell'euforia ed era mirar che quellas personas ch'anflan cheu plaza, habiteschan cheu, creien vid il futur, han fidonza en las instanzas, pagan cheu taglia e baghegian si cheu lur avegnir. Ins sa augmentar las entradas cun alzar taxas e taglias ni cun procurar per in pli grond diember da quels che pagan. Mia tenuta ei la secunda.

Adina puspei ha la suprastanza consolau nus d'aunc spitgar cun reducir il pei da taglia. Inagada pervia dall'ulivaziun da finanzas. In'altra gada pervia dalla meglieraziun funsila. Lu puspei cun l'empermischun ch'ei capeschien la necessitat, denton fatg han ei nuot. Ussa cu il cussegl ha giu avunda da quei agir ed ha sez mess fil en guila vegn quei agir cumbattius sco sche la suprastanza fuss buca era vegnida elegida dil pievel. Il pievel che vus cussegliers e vus cussegliers representeis cheu. Ponderei oz cu vus voteis, co il pievel vegn a votar. Pertgei enzatgei saveis esser segirs. Sche nus dein buca al pievel la pusseivladad da votar vegn quei a schabegiar sin in'autra via.

Ch'ina reducziun dil pei da taglia vegn era ad haver influenza sin las prestaziuns dalla vischnaunca ei cert. Quei vegn denton menziunau pér el pli davos cavazzin dil messadi avon las propostas e suenter tut ils scenaris. Ch'ei drova in enorm sforz da stuer viver meinsilmein cun frs. 4'000.-- sch'ins ha avon giu ina paga da frs. 5'000.-- ei franc. Denton pli bugen disponer frs. 4'000.-- che haver tuttenina nuot. Cu igl ei memia tard sa il pei da taglia vegnir reducius aschi fetg sco ins vul

ch'ei gida nuot. Aschi lunsch astga ei denton buca vegin tier nus. Lein pia agir ussa per ch'ei seigi buca memia tard in di. Quel che vul gudignar sto riscar. Ni quel che vul raccoltar sto semnar.

Jeu sperel che biars han legiu e priu a cor il studi davart l'economia grischuna dalla Credit Suisse che vus haveis retschiert per mail. En quei senn giavischel jeu che vus possies encorscher oz la muntada da vies agir, sappies giudicar era quei ch'ei buca secret e voteis leusuenter.

Dapi la davosa seduta dil cussegl da vischnaunca dalla perioda d'uffeci 2013/2016 ha la suandonta vischina bandunau il terrester. Cun in bien patratglein nus seregurdar da:

Ursula Dotti, da Clavaniev, naschida igl 1. da settember 1924, morta ils 20 da settember 2015.

Ella ruaussi en pasch.

Cun grond plascher sai jeu comunicar ina naschientscha dapi la davosa seduta dil cussegl da vischnaunca:

Daniel Täschler, da Vitg, naschius ils 24 da settember 2015, fegl da Tamara Ortega Fernandez e Roman Täschler.

Cordiala gratulaziun als loschs geniturs.

Cunquei arvel la 25avla seduta dalla perioda d'uffeci 2013/2016.

La gliesta da tractandas secloma sco suonda:

Tractandas:

1. Protocol nr. 23-2013/2016
2. Analisa dallas finanzas communalas (messadi nr. 32-2013/2016)
3. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Edgar Durschei

Ervin Maissen



Cussegli da vischraunca 25-2013/2016
Seduta dils 9 d'october 2015

1. Protocol nr. 23-2013/2016

President dil cussegli da vischraunca

Il protocol ei vegnius tarmess tier per posizun. Enteifer ils 5 dis fixai ei vegniu inoltrau neginas objecziuns.

Il protocol nr. 23-2013/2016 dalla seduta dils 21 d'uost 2015 vegn approbaus senza midadas.

President dil cussegli da vischraunca

Giavischa ch'il protocol sappi mintgamai vegnir approbaus a caschun dalla proxima seduta dil cussegli.

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Edgar Durschei

Ervin Maissen



2. Analisa dallas finanzas communalas (messadi nr. 32-2013/2016)

Suprastonza communalala

En num dalla suprastonza communalala ed a basa dil messadi nr. 32-2013/2016 presenta il president communal Francesc Jacob la fatschenta.

Ei counterfa claramein allas reglas parlamentaras ch'il president dil cussegli da vischnaunca pren en siu plaid introductiv posiziun tier la fatschenta che vegn tractada entras il cussegli da vischnaunca. Quei agir ei buca usitaus.

La suprastonza communalala ha mussau si en la documentaziun il svilup dallas finanzas dils davos onns ed il basegns da mieds finanzials dalla vischnaunca pils onns vognents, sch'ella vul ademplir las incaricas adossadas ad ella e procurar las investiziuns necessarias. Enviers igl onn 2008 cura ch'ins ha alzau il pei da taglia ein differents parameters semidai en disfavor dalla vischnaunca senza che la vischnaunca hagi giu la pusseivladad d'influenzar quei svilup.

Ferton ch'ils cuosts per la sanadad publica ein s'augmentai da frs. 160'000.-- sin frs. 1'000'000.-- stagneschan las entradas da taglia.

Ina consequenza dalla politica da finanzas communalala ei bein la reducziun dils tscheins passivs che han saviu vegnir reduci sin ca. frs. 130'000.--. Igl onn 2008 quintavan ins cun in augment ord las entradas dils tscheins d'aua e la vendita d'energia. Il svilup sil sectur energetic ei denton semidaus marcantamein en disfavor dalla vischnaunca. Naven da frs. 400'000.-- igl onn 2008 ein las entradas bein s'augmentadas sin frs. 2'150'000.-- egl onn 2014. A vesta dil svilup negativ sil sectur energetic eis ei denton da quintar cun ina reducziun da quellas entradas entochen igl onn 2016 sin frs. 500'000.--. Il proxim decenni vegn il parlament federal a sediscuorer davart ils tscheins d'aua. Cheu ston ins quintar ulteriuramein cun in svilup negativ per la cassa communalala.

Per saver mantener l'attractivitat dalla vischnaunca eis ei necessari da far investiziuns. Il program d'investiziun pils onns 2016 - 2021 preveda investiziuns da 20 milliuns francs. La reducziun dil pei da taglia vegness ad haver per consequenza che la vischnaunca sesanflass entochen igl onn 2017 puspei ella medema situaziun sco igl onn 2008 avon igl augment dil pei da taglia. Quei havess per consequenza ch'ins stuess strihar tuttas investiziuns. Il pei da taglia actual lubescha denton investiziuns annualas da frs. 600'000.-- entochen frs. 1'000'000.--.

Da menziunar ei che la nova repartiziun dallas incaricas denter cantun e vischnaunca ha purtau negin descargament dalla cassa communalala.

Ina reducziun dil pei da taglia vegness ad haver suandontas consequenzas:

- Tuttas spartas ston reducir marcantamein ils cuosts, denton ei la gronda cumpart dils cuosts ligada.

- Contribuziuns ad occurrentzas ein buca pli pusseivlas.
- Visada da plazzas da lavur (p.ex. menaschi tecnic, scolaresser, administraziun).
- Reducziun da prestaziun da survetschs en favur da convischins e hospes (p.ex. dismessa da neiv, qualitad da scola, manteniment sendas).
- Reducir radicalmein investiziuns (p.ex. Via Run, Via Cons, casa da scola Cons).
- Augmentar suenter 2 – 3 onns danovamein il pei da taglia per pli che 120%.

Sper il manteniment dils peis da taglia eis ei necessari da priorisar las investiziuns cun:

1. Crear premissas per investiziuns privatas
(zona Pignola/Catrina/Disentiserhof)
2. Investiziuns che creeschan ina plivalur
(Resort Catrina)
3. Contribuziuns ch'effectueschan grondas investiziuns
(contribuziun alla Claustra, meglieraziun funsila)
4. Realisar infrastructura optimala
(bus local, traffic public)

Il svilup dallas finanzas plaida in clar lungatg:

- Differents facturs ein semidai ils davos siat onns essenzialmein
- Cun favurs sco ils davos siat onns (aults prezis d'energia, retuorn a tschep ORU) ei buca da quintar ils proxims onns
- Igl ei perencunter da quintar cun disfavurs (nova fixaziun dil tscheins d'aua, cuosts da sanadad che s'augmentan vinavon)

La cumissiun da gestiun ha fatg tier quella fatschenta suandontas ponderaziuns:
Ei l'empermischun concedida al pievel da valetar pli ault ni la situaziun finanziala actuala e futura? La cumissiun da gestiun ei dil meini che saunas finanzas seigien da priorisar ad ina empermischun fatga. Perquei propona ella da mantener ils peis da taglia vertents.

Discussiun generala

Cusseglier Flavio Murer, moziunari

"Il tetel dil messadi da questa sera ei staus fetg empermittents. Suenter il studi detagliau da quel hai jeu denton stuiu constattar che politica maglia nuot auter che temps e caschuna la finfinala cuosts. Nies cussegli ha desistiu tier la davosa tractazion dil preventiv sils daners da seduta. Quella decisiun ei denton aunc buca legala.

Daco puspei metter en ina runda d'honur. Ein las duas damondas principales dil messadi da questa sera buca gia vegnididas discussiunadas en tuts detagls.

En connex cun las taxas vegnin nus visai onn per onn sin las munconzas e davart la tematica da taglia vai sulettamein da terminar il project per sanar las finanzas da nossa vischnaunca.

Jeu persunalmein vegnel mintgamai alla seduta dil cussegli per secapescha seschar informar, per secussegiar e debattar denton la finfinala per decider.

Il messadi tegn buca mument quen als sforzs dall'interessenza privata sco era publica da migliurar las premissas per investiziuns che duein purtar fretg egl avegnir. Na, il cuntrari. Quei mument ch'ils privats creien en nossa regiun seretila la suprastanza communalia adina dapli e malegia nibels ners vid il tschiel.

Lein buca sperar che vischinas e vischins partien quella tenuta pertgei schiglioc sto mintga project che vegr sin meisa ir dall'aua giu.

Ozildi che pli u meins nuot sa vegr teniu tschelau eis ei impurtont d'informar a moda professiunala. Luvrar cun scenaris ni models fa senn. Pér quei mument astgan ins insumma ughegiar da serender denter ils prognostichers e pretender che tut quei che vegr ad occuorer en nossa vischnaunca ils proxims onns effectueschi negin recav.

Jeu persunalmein spetgel vinavon enstagl da protecziunissem dil vegl e vargau in saun svilup da midada.

Il temps ei madirs e decisivs. Ina midada da direczion ha aunc mai fatg donn. Ughegi da prender ina nova via enviers Ruma. Cun sulettamein risguardar las meins entradas, cun sulettamein ademplir l'empermischun enviers vischinas e vischins ei la lavour buca terminada.

Jeu hai mo ina damonda: Ils 20 da november 2015 tracta il cussegl da vischnaunca il preventiv 2016. Cu vegr quei preventiv tractaus dalla suprastanza? Cu repassa la cumissiun da gestiun il preventiv?

Tier la presentaziun dalla fatschenta hael aunc suandontas objecziuns. Sco quei ch'il president communal ha fatg menziun astgan ins buca surveser la reducziun dalla summa da frs. 500'000.-- per las entradas da taglia d'entrada. Ils credits bancars ein buca adina da mischedar cun il deivet net. Il pachet per scursanir prestaziuns ei curdaus ora ualti voluminus. Cun realisar quel survargassen ils respargns 1 milliun francs. Leukerbad sco exempli ei ius bancrut pér cun deivets lunsch sur 300 millioni francs. Flem per exempli ha in deivet net da frs. 7'000.-- per habitont. Dalla curatella cantunala han ins buca enderschii ch'els hagien Flem vid la corda cuorta.

Gest las famiglias cun in'entrada da taglia da frs. 40'000.-- vegnan a sentir in augment dallas taxas senza la reducziun dils peis da taglia il pli fetg cunquei che lur budget ei gia ualti stretgs. Cun la reducziun dil pei da taglia vegness quei augment silmeins neutralisaus."

Suprastanza communalia

Ils onns precedents han ins scuntrau las entradas ord las taxas da colligiaziun cun ils cuosts da menaschi. Las taxas da colligiaziun stuessen denton tonscher per far las amortisaziuns dallas investiziuns e per crear reservas per investiziuns novas. La vischnaunca da Mustér incassescha per la canalisaziun e la serenera taxas sut la media cantunala. Per exempli muntan las entradas da taxas dalla vischnaunca da Breil cun in volumen da baghetgs sut il volumen dalla vischnaunca da Mustér al dubel da nossas entradas.

La suprastanza communalia ha buca vuliu giugar ora las generaziuns ina encounter l'autra, mobein mussar si in fatg ch'ei evidents e che gioga ina rolla impurtonta pertuccint nies avegnir e las consequenzas finanzialas che seresultan. En connex cun la tractaziun dall'analisa ei la suprastanza communalia sefatschentada in'emprema gada dil preventiv 2016. La cumissiun da gestiun ha giu caschun da prender investa da quel denton senza tractar ils detagls.

Cussegli da vischnaunca

La proposta dalla suprastonza communalia ei giustificada ed equilibrada. Rodund 2'000 habitants generischan entradas da taglia sin las persunas naturalas da frs. 3'000'000.--. In augment da 200 persunas pudessen effectuar in augment dallas entradas da taglia da ca. frs. 300'000.--. Cun quella summa vegn ins da compensar ca. 50% della spedita che sedat entras ina reducziun dils peis da taglia. In exempl ch'ins sappi augmentar l'attractivitat dalla vischnaunca cun reducir il pei da taglia dat ei buca. La vischnaunca da Medel ha cun reducir il pei da taglia sin 70% buca saviu migliurar la situaziun. Actualmein dat ei praticamein neginas naschientschas enta Medel.

Las investiziuns previdas proximamein vegnan buca ad augmentar da tala maniera las entradas tier las taxas. Investiziuns da frs. 30'000'000.-- procuran taxas da colligaziun en la dimensiun da ca. frs. 500'000.--. Quella summa vegn buca a gidar lunsch a vesta dils cuosts che occuoran alla vischnaunca. Igl intent dalla moziun ei beinmanegiaus, denton il temps constat buca. Smanatschar cun l'iniziativa ei buca verdeivel. Vischinas e vischins capeschan ils connexs sch'ins declara ad els quels cun cefras. Crear temas ei in schliet cussegliader.

Tgei criteris surveschan als instituts bancars per giudicar la bonitat d'ina vischnaunca?

Suprastonza communalia

Ils instituts bancars publicheschan buca ils criteris che surveschan per giudicar la bonitat finanziala d'ina vischnaunca. Criteris ein las statisticas dil cantun, la forza finanziala, las perspectivas economicas ed il svilup dils deivets. Mintga institut giudicheschia differentamein la situaziun d'ina vischnaunca.

Cussegli da vischnaunca

L'analisa dallas finanzas che la suprastonza communalia ha fatg ei ina buna caussa, ella dat ina survesta dallas cefras e dallas consequenzas. Ei semuossa che las prognosas stadas fatgas ein buca secumplenidas e che la situaziun sin differents secturs ei semidada en disfavor dalla vischnaunca. L'analisa della suprastonza communalia giustificass plitost in augment dil pei da taglia ch'ina reducziun da quel.

Ei dat secturs sco la cassa da malsauns che aulza mintg'onn las premias senza che las prestaziuns vegnan augmentadas. La vischnaunca sto ademplir sias incaricas senza saver alzar las taxas annualas dapi 15 onns.

Schegie che la moziun ei veginida suttascretta d'in grond diember da cusseglieras e cussegliers, eis ei buca detg ch'il pei da taglia sappi vegnir reducius. Il pievel spetga denton ch'il cussegl, discuori quella damonda. Il pievel vegn era a capir la decisiun dil cussegl, aschinavon ch'ins declara la situaziun finanziala sco quei che quella sepresenta. In augment dil pei da taglia en treis onns vegn buca ad esser aschi tgunsch pusseivels sco la reducziun da quel. Avon 7 onns semovevan ils cuosts per la sanadad per 1 million francs pli favoreivel che oz. Igl ei enconuschent ch'ei retracta cheu d'ina sparta ch'ins vegn strusch da tener a mistregn. Nus savein buca selubir da reducir il pei da taglia e desister dallas investiziuns necessarias. Deplorablamein han ins buca nezegiau la caschun d'optimar ils cuosts sil sectur dil scolaresser che fass sedada entras ina fusiu dallas scolas. Igl alzament dallas taxas ei necessaris, po quel gie cuvierer sulettamein ils cuosts da menaschi. Las cefras presentadas dalla suprastonza communalia ein claras e lubeschan buca ina reducziun dil pei da taglia. Igl exempl dalla vischnaunca da Medel che ha reduciu massivamein il pei da taglia e che dispona oz da neginas famiglias giuvnas ei in fatg evident. La vischnaunca da Mustér ha in bien avegnir cun mantener il pei da taglia.

La suprastanza communal malegia la situaziun bravamein ner, aschia ch'ei fa bunamein tema da viver cheu. Tgei capeta sch'ins mantegn ils peis da taglia cun projects sco la revisiun dalla planisazion locala? Tgei capeta cun la megliezariun funsila cun 38 km vias sche la vischnaunca ha gia oz breigia da mantener l'infrastructura existenta? Pertuccont la sanadad eis ei d'encurir il discours cul cantun. Con lunsch astga quella situaziun semover sch'ins vesa che las prestazioni vegnan strusch augmentadas. Igl ei da ponderar con lunsch che las vischnauncas vischinas san vegnir obligadas da separticipar vid ils cuosts per l'infrastructura communal, ferton che quellas sbassan il pei da taglia e nus stuein far ponderaziuns co igl ei insumma pusseivel da mantener quella e finanziar las investiziuns necessarias. Dapi igl onn 2003 ei il deivet dalla finanziazion speciala davart igl allontanament e la purificaziun dallas auas s'augmentaus sin 2 milliuns francs.

Gia il preventiv 2015 preveda in'entrada supplementara da frs. 200'000.--. La summa previda per quei intent ei denton aunc buca realisada, aschia che quell'entrada vegn a muncar el quen. La gruppera da lavur installada pigl intent da reveder la lescha davart igl allontanament e la purificaziun dallas auas ha aunc buca suttamess la revisiun dalla lescha resp. dil regulativ da taxas. Per saver risguardar igl augment dallas entradas el preventiv 2016 fuss ei opportun d'approbar la revisiun dil regulativ da taxas gia questa sera.

Las plientradas ord las taxas turisticas duein vegnir duvradas per silmeins ina part per finanziar las expensas en connex cul bus local excepui la part che vegn duvrada entras ils transports da scola.

Questa sera pren il cusegl da vischnaunca negina decisiun. Il cusegl da vischnaunca vegn a dar directivas en tgei direcziun che la suprastanza communal ha da preparar il preventiv. Perquei fuss ei prudent da decider questa sera definitivamein davart la revisiun dil regulativ da taxas.

Suprastanza communal

Per las interpresas dat ei negina midada, sch'il pei da taglia vegn reducius. Las interpresas pagan egl entir cantun tenor il medem scalem lur taglia - 99% - independentamein dil pei da taglia communal. Entochen che la megliezariun ei finida vegn il manteniment dils stabiliments dalla megliezariun finanziada sul project. La vischnaunca vegn denton buca a stuer surprender persula ils cuosts pil manteniment. Era en las otras vischnauncas eis ei aschia ch'ils pertuccai ston separticipar vid ils cuosts da manteniment.

La repartiziun dils cuosts el sectur da sanitad ei vegnida fixada tenor la lescha da sanadad. La vischnaunca sa bein sediscuorer cul cantun davart la repartiziun, denton ei il cantun ligiaus vid las prescripcziuns legalas.

La vischnaunca da Breil incassescha dapi varga 10 onns il dubel dallas taxas per la dismessa e purificaziun dallas auas che la vischnaunca da Mustér.

Gia oz vegn ina part dil bus local finanziada cun mieds ord las taxas turisticas. Pil futur preveda la suprastanza communal da finanziar il bus local cumpleinamein sur las taxas turisticas.

La vischnaunca da Medel separticipescha gia oz cun ina contribuziun vid la finanziazion dalla biblioteca populara.

Da menziunar ei ch'ils visitaders dallas vischnauncas vischinas separticipeschan cun lur taxas da diever vid ils cuosts da menaschi dil CSC. Ils prezis persuenter ein gia oz relativamein auts ed in alzament ei pil

mument strusch pusseivels. La suprastanza communalia ei promta da menar discours en quella direcziun. Da menziunar ei che la vischnaunca da Tujetsch vegness el medem mument a salvar cunterdretg en connex cul manteniment ed il diever dil bogn.

Cussegli da vischnaunca

La suprastanza communalia ha preparau ina fetg buna presentazion. La verdad fa magari mal. Avon in onn ha la vischnaunca alzau las taxas turisticas. Perquei capessen quels ch'ein pertuccai entras la taxa turistica buca ina reducziun dil pei da taglia. Il mument lubescha il svilup dallas finanzas communalas buca ina reducziun dil pei da taglia. Sche la situaziun lubescha quei en dus ni treis onns eis ei pli prudent da reducir pér lu il pei da taglia, che da decider ussa ina reducziun ed en treis onns puspei stuer alzar.

La reducziun dils devets ei era succedida grazia als buns prezis per la vendita d'energia. Quei ei stau ina galanta sligiazion. Per ina midada dil pei da taglia ei il temps mai favoreivels e caschuna adina puspei discussiuns. Aschinavon che nus decidin buca davart dil pei da taglia, vegn quella discussiun a canticuar. Perquei fuss ei bien da sentir il puls dalla populaziun evtl. entras ina votaziun consultativa a caschun d'ina sera d'informaziun. Cheutras savess ins probablamein terminar la discussiun davart la problematica dil pei da taglia.

Oz dat il cussegli mo incaricas. Perquei duess il preventiv vegnir preparaus sco sch'ils peis da taglia fussen vegni reduci. Suenter savess ins esser segirs ch'ins hagi fatg tut ils sforzs necessaris. Tenor situaziun savess il cussegli far las midadas necessarias a caschun dalla debatta davart il preventiv 2016.

Suprastanza communalia

Beneventa ina sera d'informaziun per la populaziun davart la situaziun finanziaria dalla vischnaunca. La suprastanza communalia vegn era quella gada a tener en egl nua ch'ei exista potenzial da spargn. La citrona ei denton struclada bravamein e senza ina reducziun dallas prestaziuns vegn ei buca a dar biaras pusseivladads da reducir las expensas.

La vischnaunca da Mustér ha entochen ussa teniu adina bein casa ed ei en cumparegliaziun cun outras vischnauncas adina stada spargnusa. L'administraziun ei negliu suflada si e presta sia lavur cun mieds fetg restrenchi. Mo per occupar ils collaboraturs e la suprastanza communalia fa ei buca basegns da far ina grond'acziun da spargn che meina la finala tier in resultat semegliont sco el cass dil marcau da Cuera, nua ch'il cussegli dil marcau ha praticamein renviau tuttas propostas da spargn.

Cussegli da vischnaunca

Questa sera ein curdai in tschuat buns votums. La gruppa da lavur che ha luvrau vid la revisiun dalla lescha davart igl allontanament e la purificaziun dallas auas ei la finala vegnida tier la conclusiun, ch'ei seigi pli prudent d'augmentar las taxas el rom dallas pusseivladads che la lescha lubescha senza ina revisiun dalla lescha. Denton ha ei duvrau la moziun per ina reducziun dil pei da taglia per che la suprastanza communalia presenti l'analisa dallas finanzas. La citrona para aunc buca d'esser struclada cumpleinamein. Per exemplu dess ei la pusseivladad d'augmentar il temps da lavur dils collaboraturs per la medema paga, sco quei ei per part il cass ell'economia privata.

Mo cun 1 milliun francs ad onn vegnin nus strusch da far las investiziuns necessarias. Perquei eis ei relevant da fixar las limitas da credit persuenter. La suprastanza duei perquei presentar posiziuns impurtontas e buca talas che cuntegnan la caparra da vegnir strihadas.

Cusseglier Livio Zanetti

Tgei ei relevant per ina vischnaunca attractiva? Per ina vischnaunca attractiva ein en mintga cass relevantes las pusseivladads da scolaziun, l'infrastructura, stizuns, buna purschida da habitar cun habitaziuns favoreivlas e lu forsa il pei da taglia. Oz va ei per cefras niuas. Ina cumparegliazun da quellas muossa ch'ina reducziun dil pei da taglia sil nivel d'avon 7 onns ei buca pusseivla. Ina reducziun moderada da 120 sin 115% dil pei da taglia e da 1.7‰ sin 1.5‰ dalla taglia sin schischom havess per consequenza ina reducziun dallas entradas da ca. frs. 250'000--. Cun optimar las expensas savess il manco che sedat ord ina mudesta reducziun dil pei da taglia vegrn compensaus.

Suprastonza communal

Per l'ulivaziun da finanzas vegrn risguardau sulettamein las resursas che la vischnaunca sto impunder. Il saldo che semuossa per la vischnaunca da Mustér ord l'ulivaziun da finanzas enviers la situaziun precedenta ei gest nul. Cun in ault nivel da deivets resp. in pei da taglia fetg ault s'effectueschan neginas plientradas ord l'ulivaziun da finanzas.

Cussegli da vischnaunca

Interessant fuss d'enconuscher il svilup dallas finanzas suenter igl onn 2021 senza midar il pei da taglia?

Suprastonza communal

Ei fuss buca serius da far oz indicaziuns davart il svilup dallas finanzas suenter igl onn 2021. Nus savein oz buca co la situaziun sepresenta en 5 ni 6 onns sil sectur dalla sanadad publica, co la conjunctura semova sco era ulteriurs parameters che contribueschan al svilup dallas finanzas communalas.

Cussegli da vischnaunca

L'attractivitat d'ina vischnaunca dapenda veramein buca mo dil pei da taglia, mobein d'in tschuat ulteriurs parameters sco gia numnau sura. La situaziun pretenda d'etappar las investiziuns e da seconcentrar sin investiziuns e projects che san crear novas pazzas da lavur per la giumentetgna. Per saver realisar quels projects eis ei necessari da mantener ils peis da taglia.

Suprastonza communal

Il cussegli da vischnaunca ha menau questa sera ina buna debatta. Sper la situaziun finanziaria della vischnaunca ha la radunanza generala da Sedrun Mustér Turissem mussau ier sera che la vischnaunca sto tener quen ad ulteriuras sfidas. Ier sera han ils commembers survegniu neginas rispostas sin quellas damondas. La vischnaunca ei a vesta dalla situaziun malguesa sils secturs turistics visada vi sin bunas finanzas. Quella situaziun pretenda ch'ils cuosts vegrn adina optimai. Perquei eis ei necessari da mantener ils peis da taglia actuals. Era la suprastonza communal susteness ina reducziun dils peis da taglia, sche la situaziun lubess quei. L'idea d'optimar la situaziun cun alzar il temps da lavur per jamna selai realisar mo per singulas spartas dil menaschi communal. Leu nua che la vischnaunca impunda las grondas summas ei ella ligiada al dretg surordinatu. Perquei eis ei buca sempel da realisar quei postulat. Denton vegrn la suprastonza communal a tschercar sligiaziuns co optimar ils cuosts.

Cussegli da vischnaunca

Las prognosas per nossa regiun ein veramein buca favoreivlas. Perquei eis ei da tener quen ad outras visiuns che pon era purtar in svilup positiv. Igl ei necessari d'ugheggiar investiziuns, da nezegiar ils potenzials e las visiuns avon maun e da patertgar regiunal. Cun crear pazzas da lavur novas enta Medel sa era Mustér profitar.

Cusseglier Wendelin Jacomet

Giavischa ch'ei vegni votau singul davart las propostas dalla suprastanza communal.

Suprastanza communal

Igl alzament dallas taxas annualas ei buca vegnius suttamess separadamein al cussegli da vischnaunca, perquei che la suprastanza communal ha vuliu suttametter quella fatschenta el rom dall'analisa dallas finanzas al cussegli da vischnaunca.

Vul Mustér restar attractivas, eis ei necessari da procurar per las investiziuns necessarias. La suprastanza communal propona da cumpletar la secunda proposta sco suonda:

"il preventiv 2016 cun in pei da taglia sin las entradas e la facultad da 120% dalla taglia cantunala ed in pei da taglia per la taglia sin schischom da 1.7% (sco entochen dacheu) *cun presentar pusseivladads per ina meglieraziun finanziala dalla vischnaunca.*"

Cusseglier Livio Zanetti

Propona d'approbar proposta 1 dil messadi. La proposta 2 duei vegni approbada cun fixar il pei da taglia sin las entradas e sin la facultad sin 115% e la taglia sin schischom a 1.5%.

Suprastanza communal

Davart igl alzament dallas taxas sa vegni decidiu mo cun la resalva davart la posizion dil survigilader da prezis. Tenor dretg federal sto il survigilader da prezis giudicar, schebein in alzament dallas taxas annualas per las auas piarsas ei giustificaus ni buca.

Cussegli da vischnaunca

Ina reducziun dil pei da taglia sin 115% resp. sin 1.5% fuss in signal falliu. Per saver pretender in catalog da respagn ei in pei da taglia da 105% resp. 1.5% la suleta dretga soluzion.

Cusseglier Livio Zanetti

Retila sia proposta a favur dalla sligiaziun presentada entras la suprastanza communal cun mussar si sligiaziuns per reducir las expensas.

Decisiun

Cun 14 encunter 1 vusch decida il cussegli da vischnaunca d'incaricar la suprastanza communal cun la preparaziun della revisiun parziale dil regulativ da taxas tier la lescha davart igl allontanament e la purificaziun dallas auas tenor la proposta menziunada el messadi 32-2013/2016.

Cun 12 encunter 3 vuschs decida il cussegli da vischnaunca d'incaricar la suprastanza communal da preparar il preventiv 2016 cun in pei da taglia sin entradas e facultad da 120% dalla taglia cantunala ed in pei da taglia per la taglia sin schischom da 1.7% (sco tochen dacheu) cun presentar pusseivladads per ina meglieraziun finanziala dalla vischnaunca.

Cussegli da vischnaunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Edgar Durschei

Ervin Maissen



3. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Suprastonza communal

Igl ei vegniu inoltrau suandontas damondas a scret:

Cusseglier Livio Zanetti concernent il project signaletica

Votantas e votants han giu concediu in project che preveda in diember da tablas d'informaziun e da muossavias. Effectivamein ei vegniu realisau in auter diember cun dapli tablas d'informaziun, denton pli paucs muossavias. Pertgei ei il diember da quellas tablas vegnius midaus giu?

II cussegli da vischnaunca ha approbau il credit e definiu la strategia ed il concept. La gruppera accumpagnonta (Werner Egli meinaproject, Gion Tenner, Ruedi Büchi, frater Niklaus/Andreas Isler, Ervin Maissen e Francestg Cajacob) han elaborau in project en detagi. Naturalmein ch'ins ha era en connex cun l'execuziun fatg remeduras (p.ex. giavischs dil turissem) e da gruppas d'interess. Era ils muossavias e las petgas d'informaziun e cun plans e las bandieras ein vegni sviluppai vinavon.

A caschun dalla sera d'informaziun ei vegniu menziunau, che' seigi previu da cumpletar las petgas d'informaziun (Stelen) cun muossavias (paliats). Cu e nua vegnan quels paliats montai e co sepresentan quels, quels ein buca cunteni el credit approbau e co vegnan ei finanziai? Per exemplu a Raveras ei la signalisaziun finida ed ils hosps san buca nua ch'els han da sevolver viers Salaplauna. Cheu basegna ei ina sligiazun provisoria. Co stat ei cul code da QR che funcziuna buca ei quei problem vegnius sclarius cun l'interpresa? Cu astgan ins quintar cheu cun ina sligiazun dil problem. Co stat ei cun la realisaziun dil tschiel da bandieras alla Via Sursilvana? Probabel vegn quella part buca realisada ed ils mieds leusuenter savessen vegnir impundi els uclauns p.ex. a Segnas. Co eis ei previu da cuntinuar cul project els uclauns? Cu e nua vegnan las ulteriuras tablas d'informaziun installadas?

Il code da QR funcziunescha buca cun tuts apparats e cun tuts apps. Quei ei deplorablamein in niev fenomen. Muort il different diember da codes da QR sin smartfons maunca ina normazion. Perquei vegn cussegliau da haver plirs apps per saver leger ils codes. Supplementarmein sper il code han ins indicau sin la tabla d'informaziun l'adressa d'internet sur la quala ins sa medemamein leger las informaziuns gastronomicas.

La gronda cumpart dils cuosts sil tschancun dalla Via Sursilvana ein gia occurri. Aschia ein era gia las bandieras acquistadas. Igl acquist dils dretgs da montar las bandieras ei detg intensivs. Quels dis han ins realisau suenter che ulteriurs detagls han saviu vegnir sclari cun la polizia stradala ed igl uffeci da cosntrucziun bassa, las empremas lavurs da marcaziun.

Actualmein va ei per finir il project approbau, cheu ein ils mieds finanzials buca absorbai. Il project vegn realisaus aschia, ch'el sa vegnir cuntinuaus els uclauns. La cumpart dils uclauns ei denton buca ina part dil credit approbau.

Cusseglier Livio Zanetti

Ei cuntentaus parzialmein cun las rispostas, pertucont ils muossavias eis ei necessari da procurar relativamein spert ina sligiazun cunzun a Raveras, evtl. era ina sligiazun provisoria.

President dil cussegl da vischnaunca concernent la meglieraziun funsila

- *Vegnan tuttas protestas liquidadas avon che la votaziun dil pievel ha liug?*

Las protestas che san buca vegnir liquidadas entras ina cunvegna vicendeivla e ch'il departament sto prender ina decisun vegnan liquidadas ensem en l'approbaziun dil project d'exposiziun. Gliez vegn segir ad esser suenter la votaziun dil pievel. Ord quei motiv sto il messadi davart il project dalla meglieraziun cuntenere denter auter la resalva ch'il project sa vegnir adattaus sin fundament da protestas aunc buca liquidadas.

- *Ei il departament d'economia publica e fatgs socials la davosa instanza da far protesta ni sa lezza decisiun vegnir tratga vinavon?*

Il departament ei l'emprema instanza. La decisiun dil depatement sa vegnir tratga vinavon alla dertgira administrativa cantunala e la decisiun da quella lu alla dertgira federala.

- *Ha il pievel da votar giu mo sur dil credit ni era sur dil project?*

Il pievel decida davart l'approbaziun dil project senza saver far midadas vida quel. El medem mument decida el era davart il credit persuenter. Il project vegn approbaus cun las suandontas resalvas:

- midadas da project sin fundament da protestas,
- midadas da project sin fundament dall'approbaziun entras cantun e confederaziun,
- midadas da project sind fundament da midadas dalla legislaziun cantunala e federala,
- midadas da project sin fundament da decisiuns dalla cumissiun.

- *Con flexibels ein ins tier l'execuziun dil project sche tal vegn approbaus dil pievel?*

L'execuziun dil project ha da principi da succeder tenor project approbau. Da desister da mesiras previdas ni da realisar novas mesiras schai ella competenza dalla cumissiun da meglieraziun.

Midadas ed amplificaziuns dil project da votaziun basegnan da principi ina nova publicaziun ed exposizion cun pusseivladad da far protesta ed approbaziun entras il departament.

- *En cass ch'ei vegness tuttina votau giu avon che tuttas protestas ein liquidadas. Sur da tgei voteschan ins leu nua che la protesta ei pendenta?*

Ei vegn votau giu sur dil project actual il mument dalla publicaziun dil messadi da quel per la votaziun all'urna. Midadas che resultan ord protestas e che san ord raschuns da temps buca vegnir integradas el messadi vegnan integradas silsuenter el project che vegn approbaus da cantun e confederaziun.

Il departament d'economia publica e fatgs socials vegn a tractar las protestas aunc uonn sche tut va sco previu. L'approbaziun dil project general vegn en mintga cass a succeder pér suenter che la vischnaunca da Mustér ha decidiu sur dil credit brut. Quei vul dir, ei dat negina approbaziun sche la finanziaziun da vart dalla vischnaunca ei buca garantida.

Cusseglier Livio Zanetti concernent la situaziun turistica

La nova lescha turistica ei entrada en vigur. Eis ei gia enconuschennt cun tgei recav las vischnauncas astgan quintar cun tut? Contas protestas ein vegnidas inoltradas e contas ein aunc pendentas. Contas excepziuns ein vegnidas concedidas? Contas taxas han buca saviu vegnir incassadas e co sepresentan las activitads dall'uniun dils possessurs da habitaziuns secundaras?

Total ei vegniu inoltrau enteifer il temps indicau 137 protestas. Da quellas han 93 saviu vegnir liquidadas. 43 protestas ein aunc pendentas e vegnan tractadas ensemens cun nies cussegliader giuridic. Ina protesta ei pendenta tier la Dertgira administrativa.

Entochen oz ei vegniu fatg duas excepziuns.

La vischnaunca da Mustér quenta cun entradas da frs. 1'203'000.-- ord las taxas turisticas

Tgei mesiras ha la suprastanza communalia previu concernet la collaboraziun turistica? Han ins era integrau gastro Mustér/Medel en las discussiuns? Tgei mesiras ein vegnidas pridas? Tgei posiziun pren il cantun? Ei ina collaboraziun sfurzada necessaria, pusseivla ni s'orientesch la vischnaunca plitost enviers Surselva Turissem? Con ditg sa SMT aunc esser activs?

El decuors dalla stad han giu liug differents discuors denter ils pertuccai. Cun la finamira da realisar ina DMO Andermatt Sedrun Mustér. L'entschatta october han ins denton stuiu intervegnir che Andermatt ei pil mument buca interessaus da realisar ina destinaziun communabla. Ils dus d'october 2015 ha la suprastanza communalia adressau ina brev al departament cumpetent concernet igl avegnir d'ina destinaziun communabla. La risposta davart dil cantun duess succeder ils proxims dis. Ier ha la suprastanza communalia da Tujetsch comunicau ch'ina collaboraziun compleina cun SMT en fuorma d'ina cunvegna da prestaziun universala vegni buca en damonda.

Cusseglier Livio Zanetti

Tgei risposta eis ei da spitgar davart dil cantun? Co sepresenta la situaziun/collaboraziun cun l'uniun dils proprietaris da habitaziuns secundaras?

Suprastanza communalia

Cun l'uniun dils proprietaris da habitaziuns secundaras han ins aunc ussa tgirau negins contacts. Il cantun vegn probablamein a far pressiun concernet las contribuziuns vid ils projects dallas pendicularas.

Cussegli da vischnaunca

Ils 21 d'uost 2015 ha il cussegli da vischnaunca dumandau davart ils cuosts en connex cun luvrar si la lenna muort ils donns caschunai il november 2014 ed igl unviern vargau. Il cussegli da vischnaunca giavischia sclarament davart quels cuosts.

Enconuschentamein ei la via d'uaul sil Run serrada. Tgei capeta cugl access tier igl uaul dil Run?

Las malauras a Scuol han mussau ils prighels che sedattan entras nos uals. Il vau digl Ual da Clavaniev stuess vegnir fatgs libers da lenna e cagliom, aschia che l'aua sa flesseggiar senza impediment.

Tgi ei responsabels pil manteniment dil stan da sittar vegl a Fontanivas. Ins ha constatau che la cazzola glischa da tut temps.

Suprastonza communal

Suenter liung temps da reconvalescenza ha il forester puspei saviu surprender prezialmein sia laver quels dis. Aschispert sco el ha saviu luvrar si ils detagls vegn la suprastonza communal ad informar il cussegl da vischnaunca.

Pertucont il stan da sittar a Fontanivas sco era igl Ual dalla Val Clavaniev vegn ins a prender investa dalla situaziun per saver prender las mesiras necessarias.

Quei che pertucca igl access tier igl uaul dil Run han ins discussiunau differentas mesiras, denton aunc priu neginas decisiuns. El project da meglieraziun ei definiu sco informaziun ina sligiaziun. Tuttas sligiaziuns pusseivlas per in access agl uaul dil Run ein cumbinadas cun aults cuosts e cun in liung temps da realisaziun.

Pertucont il quartier a Latis ein ins vid preparar in project per la sanaziun dalla Via Run.

Cussegl da vischnaunca

Quels dis han ins saviu leger ch'il cantun hagi decidiu ina contribuziun da mo frs. 390'000.-- per la sanaziun dalla Claustra. Eis ei da quintar cheu ch'ei resti tier quella summa?

La Dertgira federala ha decidiu quels dis definitivamein davart la construcziun dalla surbaghegiada Vitget Crestas al Crest d'Acletta. Ins ha saviu leger che la surbaghegiada savessi evtl. era vegnir realisada sco habitaziuns primaras?

Ulteriuramein vegn citau ina passus ord il protocol dalla radunanza communal dalla vischnaunca da Tujetsch dils 25 da settember 2015 concernent la collaboraziun turistica.

"Cun igl 1. d'october 2015 ha la suprastonza communal engaschau dunna Elisa Pé sco collaboratura responsabla per l'organisaziun locala. Ella vegn ad esser la persuna da contact cun ils partenaris da prestaziuns, elaborar offertas e vender nossas purschidas turisticas (Bogn Sedrun, cuorsa liunga, sendas da spassegiar, Center da sport e cultura, piazza da glatsch etc.). Plinavon vegn la vischnaunca a surprender ils centers turistics a Sedrun e sil pass Alpu. Grond sustegn gudin nus davart AUT cun il directur Flurin Riedi.

Nus essan pertscharts che quellas midadas procuran per enqual discussiun e malsegirtad. Ussa eis ei denton impurtont che nus savein prender en mira las grondas schanzas cun la colligiaziun dil territori da skis Andermatt-Sedrun. Ussa e buca sco differents opponents manegian en 2-3 onns. La situaziun economica cun il ferm franc Svizzer lubeschan buca in targlinar. Bugen sperein nus che la populaziun hagi la fidonza en la suprastonza communal e sostegni quellas midadas essenzialas."

Il cussegl spetga da survegnir informaziuns supplementaras davart il svilup da SMT.

Suprastonza communal

Tier la contribuziun dil cantun per la Claustra retracta ei d'ina emprema etappa per ch'ins sappi entscheiver cun la sanaziun dalla fatschada. Pertucont il sustegn per ulteriuras lavurs vegn il cantun a decider pli tard.

El cass dil Crest d'Acletta vai per sclarir, schebein ins vul realisar habitaziuns administradas en connex cun il Resort Catrina ni evtl. tuttina habitaziuns primaras.

Sco ch'ins sa dapli davart dil cantun pertucont la collaboraziun turistica e la posiziun dallas autoritads cantunalas vul ins orientar il cussegl davart il proceder. En mintga cass fagess ei senn d'orientar communablamein ils cussegls da vischernaunca da Tujetsch e Mustér davart da SMT, tonpli ch'ins ha survegniu l'impressiun che la populaziun da Tujetsch seigi buca informada bein davart il svilup sil sectur turistic.

President dil cussegl da vischernaunca

La proxima seduta dil cussegl da vischernaunca ha liug ils 19 e 20 da november 2015.

Pendenzas

Fatschenta/Sparta	Termin	Responsabel	Remarcas
Recav dil gudogn dalla cuminanza da maschinas forestalas Cadi	Ils 27 da fevrier 2015	Gerau Roger Tuor	
Priorisaziun dallas investiziuns, gliesta	Primavera 2015	Suprastanza communal	
Finanziaziun bus local Cto. 651.315.00 Cumpart interessenza turistica	Preventiv 2016 November 2015	President communal	Liquidau ils 9 d'october 2015
Informaziun dalla populaziun davart la politica da tgira	Ils 24 d'avrel 2015	Geraua Cecilia Maissen	
Survesta davart ils cuosts en connex culs donns d'uaul	Ils 21 d'uost 2015 Ils 9 d'october 2015	President communal Geraua Cecilia Maissen	

Cussegl da vischernaunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Edgar Durschei

Ervin Maissen

Disentis/Mustér, ils 18 d'october 2015

C:\Users\maissen\Documents\Vischernaunca\Cussegl da vischernaunca\cussegl da vischernaunca 2013-2016\Protocols\Cus0016_25.docx